

THE WEEKLY
SAULE
APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars
per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES
& CANADA

Rates advertising:

One line once 50c.
One inch one year \$10.



No. 51 MAHANOY CITY, PA. LAIKRASZTIS DEŁ WYSU LIETUVNIKU diena 17 Liepos (JULY.) 1890m. Metas 3.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST
OFFICE AS SECOND CLASS MATTERS.

D. T. BOCKOWSKI, EDITOR

Daugetis Broli Lietuvniu tury wej-
kla pas misno Prabasztu Mahano-
City, o ne žino antraszo [adresu] u-
tai eze pasyduoda:

Rev. P. ABRONAJTIS, Rector,
Box 287. MAHANOY CITY, PA.

HISTORYJE —apie— Septinis mokin- tus wirus.

(Tolesnis traukis.)

Ciesorys galedamasys sawo paczios, iszkele puikes smerenes ir su dydele galeste giwen toju likos kunas pałdotas. Budamas dydeloje gaileje, iłga laika apie kita pacze nes rupyno. Kada wiena diena gulejo ant łowos, pradejo mylit: Wiens tyktai sunu turu kurys po manim apims waldze; reiketu, idant mokintusy iszminties pakolei jaunas, kad ga leto randitie po mano smertei.

Atsykeles anksty ciesorys, suszake rodininkus, idant duotu roda, ka daryt su sunum Tieje atsake: — Meilungeuses wieszpatie! jra Ryme 7 iszmin tingi wirai, kurie iszminite ir moksle praauskystyna wysus zmone ant swieta; prysakik wienam idant atkelautu, pa weskie jam auginima ir moknima sunaus sawo.

Ciesorys ta roda iszklause ir pagire, o ne trukus, nusunte gromata su peczete pas septinis mokintus wirus, idant ne wyl kine pas ji atkelautu, ka je su dzegsmu ta padare. Kada ciesorys juosus paregejo, pasweikino mielei ir tare: — Ma nielausy, ar zinote deł ko asz jus pakwiecze pas sawe? Jeje atsake: Nezinome.

Turu wiena sunu, kurio užauginima noretu deł ius pawest, idant sūłobintas iszmin te par jus storone, galetu po mano smertei gerai wieszpataut.

Pyrmutinis mokintas, kurio buvo wardas Bancyllas, tare: „Meilingas wieszpatie, ataduo kie man sawo sunu ant mokslu o asz ji par septinis metus isz mokis u wysko, ka mano draugai moka.

Antras mokintas, wardu Lentutas pasake: — Meilingas wieszpatie, par iłga laika taw tarnauw; nes mažeuso pełno naturejau ir nenoru, kad tik man pawestum auginima sa wo sunaus, o asz ji par szeszis metus isz mokinsu ka pats mok, o ir kaip mano draugai moka.

Tare tada treczes kurem bu wo wardas Kato: — Galingeu ciesorai, żinoma taw gerai jog su tawym ne karta radausy Wyry ant tosos redos drangos

laikie kares ne karta radausy laikie kares nelaimje o nž tai ne apšaiken jokios nagrados; sztai, szdien meldziu tawes idant man wietoje užmokejies pawestaw sawo sunu, asz ji už 5 metu isz mokinsu to wysko, ka pats mok ir ka mano draugai moka, suprastynas dalikas, jago gerai imsys. Tame stojo 4tas isz mintys, labai sudziuves zmogus wardu Malchioras ir tare: — Esmu tawo padonas ir su tokiu jau prylankumu def tawes esmu kaip ir mano draugai, už taj prylankuma, nieko daugeus ne noriu, kaip tyk idant ataduotu def manes sawo sunu ant mokinimo, o asz par 4rys metus isz mokinsu, ka asz pats ir mano draugai moka. Sztai stojo 5tas isz mintys, war du Juozas ir tare: — Kożna karta tawe wieszpatie reme sawo rodomy, apie ka tu pats gerause žinai ir kaip taw tosos rodos pagelbejo o asz jokio už mokiestio ne emeu, dabar-gi tury man pawest tawo sunu ant mokslu ir auginimo, o už 3metus isz mokinsu to wysko ka pats ir mano draugai moka. Kad sztai 6tas isz mintys Kalefas tare: — Wieszpatie, jau asz baigiu senst tarnawymie def tawes o suwys už dika, sztai tury man usztai pawest tawo sunu ant mokinimo ir auginimo o už du metus wysko isz mokinsu jog ne sztant mano draugai ta padaryt. Ant gało septintas isz mintys, wardu Jokumas atsystojas tare: — Meilinas wieszpatie! Jau tu apie mane gana gerai žinai ir mano wysus nuopełnus padarytus def tawes usz ka nejokio užmokes tie ne aplaiken. — Meldziu tawes, duokie man sawo sunu, o asz in meta wysko isz mokinsu ka asz ir mano draugai moka.

Kaip ciesorus atadawe wienantin sunu sawo isz mokintems.

O kada ciesorys suprato weliimus iszmineziu, tarę jiemis: — Meilingi mano wirai! nuo szirdžei jūums dekawoju, jog kožnas troksztate prymtie ma no sunu ant mokslu, nes jago wienam isz jus pawestau, kiti ant manes ūžiutu; par ka-gi wysiems pawedu mano sunu ant mokslu.

Iżgirde tai isz mintieje padekawojo ciesorui su nusyžeminiu. Ant gało atadawe ciesorys sawo sunu, apwojzejas wysokoje reikala isz mincezius kuriu nusydwane in Rima. Ka da buwo ant kelo isz mokintis Kato tare in sawo draugus: — Meilingi brolei, meldziu jus, idant teiktumetus isz klatyty mano rodos; sztai pastatikime už Rimo kur norint patocys, kureme galetumet patalpintie ciesoryszka sunu ir jam iżgul dinetumem mokslu, jago giwen tuji sūstie, tada wysoki rinkytus ir mus gaiszitu mokinime. Wyry ant tosos redos drangos

tiko ir ne trukus suszauke prygulinti skaitli murininku ir ne durawus pastate murita pada ey, wydryuje kurio padare pas kiri pakaju, kureme patalpino łowa def jauniakiezio, o ant sienu parase septinis mokslus, idant jauniakaitis kožna karta matitu kaip ant kningu ir iz skrent da ta, mokino ji par septinis metus. Kada septini metai iżsybaige kalbejo isz mokinsu tarp sawes: — Gerai butu idant isz megintumem ar daug isz mok.

Izmintis Banecylus tare: — Kaip mes ji isz mokintys? Kato atsake: — Kaip miegos, padesyme po kožna koje lowos po łapeli klawo ir stowesymie aplinkui jo pako ne pabus.

Wysy pagire taja roda. Kada jauniakaitis miegojo, padedo klawo łapu po kožna lowos koje. Kada waikinas pubudo su dydelu akiwumu pradejo temitim in hubas pakajaus. Isz mintieje matidami tai, paklau se mokinio:

— Ko taip žiurai auksztin in łubas?

— Asz žiurau deł to, jog arba łubos pakajaus nusyžemino, arba žemi po manim pasy keli.

Isz mintieje tai iżgirdia, klibo tarp sawes: — Jago tas waikinas bus giwas, tai kito isz mintingesnio už sawe ant swieta netures. Tai pasake atsytolino.

Wiena gi laika susyrinke pas ciesorys kūningaiksztei, senatori ir rodininkai kalbejo jam: — Galingeuses ciesoreu, tik tai wiena tury sunu, o kas galiznot, ar ne numeris; deł to gi buti gerai, idant antra pacze painium; juk kad ir tryse szimts sunu tureta, tai ir taip gali kožna ponu pastatit.

Ciesorys atsake: — Jago duo dato tokia roda, tada su noru klausau; pajeskokite gi mat, patoga mergina ir auksztogimimo o asz tuojaus susywinezewosu.

Tuojaus in wysas szales nusydwane suntinei jeszkodami mergos deł ciesorans. Ant gało rado duktere karalaus Kas telaus labai patoga kure tuo jaus targabeno pas ciesorys. Paregejas ija ciesorys, taip joje pasymilejo, jog apie pyrmutine pacze suwys užmirsco. Giwendami linksmai par kelis metus ne sulauke iż sawo gi wenimo jokio waiseus isz klabai ludijesy. Itada gi dazi nojo, jog ciesorys tury Rime sunu pawesta def isz mincezius wiru, pryslijo, kokiu daliku galetu ji pragaiszint, ir jog ga letu josos sunus, jago pasyru pynes užimtie sosta po numeriu nui ciesorau.

Tai matydamas, tare in mokintojus: — Meilingi mano wrai, iszradan wienoje żwraigdziele, jog jago par 7nes dienas żodžio ne isztarsiu, kada atkelaus pas ciesorys tewa mano, tai liksu giwn. O kada jus ir 7, meldziu, jus idant koz

nas sawo iszmiute toje dnieje manie gelbetu no smert; tta die na pradesu asz pats kabett ir pats sawe iżgelbus. McKin tieje pamate taria żwraigdzie, da seke, jog jauniakaitis taisybe taip taws milu. O tta atsake: — Jago taip ira, tai ta was melsu wieno menko daigto.

— Ko tik melsi, wyska padarisi.

— Szta iau taip senei gi wenu su tawym, o jokio ne turyne patamko, deł to-gi ant mano dzegusno meldziu tawes, idant pargabentai sawo sunu, kuri dawei def isz mintinguju aat auginimo ir mokslu; asz labai dzegusno, pakolei Die was mano locnu waisniu ne apteiks.

Ciesorys atsake: — Jau septinti metai kaip sunu sawo regejau, tai ipac tawo prasziunui nuzanapadarisu.

Ir tuojaus liepe parazitie gromata pas isz mintingus wirus idant ka gręzcause sunu jojo prystatit. Suntinis pae me gromata, nuweže pas isz mintingus wirus kurie su dydele paguodone przymie. Par skite gromata, tuojaus regesys in żelone; wienok žiurejo ant żwraigdžiu ar tures gera kelenie. Iszradę żwraigdze, jog jago sunu ne paskubins prystati, tai ant isztarto pyrmutinio żodžio, sunus butu nužudintas. Apsymlijo gerai, labai nuludo, labouse, jog jago kiek su wilkintu, tai ir patis prązatu. Wienas isz ju Kalofas: — Iz dwieju ne laimiu, imsymie ne tayı baise: pritinkiu butu, idant mes wysy numirtume, ne kaiptasys jauniakaitis turetu prązatu, o par tai bus geraus, kaipli jin swejku užlaiķisyme. O kada taip buwo nuludzia, jauniakaitis isz eidamas iż pałazaus, paregejo sawo mokitojus labai nuludusius, paklause a pie priežoste nuludymu, ant ko atsake.

— Szta iuuntynis tewo tawo atkelowa pas mus su gromata, idant tawne ne wilkinia nuwežtume; żiuredamy ant żwraigdžiu dazinojom jago tawne ant to laiko prystatyntu, ant kurio tawo tawas prysake, tada ant pyrmo tawo żodžio prakalbeto, smerte liktumeis nukorotu.

Jauniakaitis tare: — Turiu ir prysyžiuret żwraigdžiem ant dangu. Petemijo, jog mokitoj jei kalbejo tasybe; wienoje mzo żwraigdze nuzwelge jog ja go par 7nes dienas żodžio ne isztarsiu, linktusy swejku ir giwu, da ka, jago ir westu kožna diena ant nuždynimo, wienok par dydele storone, wys ketino but iżgelbetu.

Tai matydamas, tare in mokintojus: — Meilingi mano wrai, iszradan wienoje żwraigdziele, jog jago par 7nes dienas żodžio ne isztarsiu, kada atkelaus pas ciesorys tewa mano, tai liksu giwn.

O kada jus ir 7, meldziu, jus idant koz nas sawo iszmiute toje dnieje manie gelbetu no smert; tta die na pradesu asz pats kabett ir pats sawe iżgelbus. McKin tieje pamate taria żwraigdzie, da seke, jog jauniakaitis taisybe taip taws milu. O tta atsake: — Jago taip ira, tai ta was melsu wieno menko daigto.

— Saule

Iszina kas czetwergas.

Ant metu, eze Amerike kasztujatekta 2 doler.

Už coli apgarsynimo ant metu 10 doleru, o wieua karta apgarsynt 20 centu už kožna ciuke.

Wysos gromatos, taip su pynigais kaipo ir su kitokis reikalaus, adresawot:

D. T. BOCKOWSKI
BOX 31. Mahanoy City Pa.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Zines katalikiszkes.

¶ Wysyzka roda nigeriu kataliku prasydejo Cineinai toje. Daug īabai suwazewo iz wsys szalu.

Iz Amerykos.

¶ Cape May, Pa., Lotta Jackson, 12 metu senimo, ngerketa, giwentati Cold Springs'e, dvi milios nog tojo mesto, pagimdu kudikis. Ta jauna motyna īra sveika o ir kudikis gerai turys.

¶ Harmony Ky., sudegi namas Watsono o drauge ir jo pati, mergaitė 8 metu ir kudikis pusantru metu. Jojo paties tame īaikė ne buvo na-mieje.

¶ Gearytowne, Pa., pries nedele gretwergė susyrtutė ketury waikai no zuvies „mackrel“ kury ir buvo ant trucynos gaudita. Wiena mergaitė 7 metu numire o kitis gał isz-likis.

¶ Ažeras welnio. Nawatnai pramintas ažeras randasy Walstijo Alabana. Wienas žmogus, kurys huwo tenais, taip apraszo apie ta ažera: Ira paigas ir apima suwyrzsun keturys margus. Pakrasztuoje ne syranda joku auguliu o wandenje ne gal gwent jokis gaiwafas. Ipaes žalcei ir czerepokai szalinas, o Inleistos zuves, tuojuo galsata. Wanduo turys sawyje daug kalkiu jog žmogus ne galt gert. Gilei wandenje matit daug medžiu stuwintu be szaku, tyktai stuborei. Ne impauke ne tsaplauke jokis upelis ir wanduo ne pu-nenka. Kitados waikai noryngai mandesys nos daug nuskendo, o kunu ne galejo ne wieno rast; nog to fai-ko wsys szalinas nog jo. Ažeras īabai gilis; kada mierawo, taf no 700 pedu wyrwe ne galejo dugno pa-siek.

¶ Dunbare, Pa., kur likos ugredyty malurei, c kuriu no keloliko denu jeskojo, jau palowe jeskoj, ba toje szalje mainu pasyrode ugnis, ir kaip mera turejo wsys 25 usztrokszt. Likos 21 masliu ir 27 steratukai no prauwuštu aferiu.

¶ No senet numire morga, kury turejo barzda 15 eoli iiga, wadynos Eliza Pinson Atlanta, Georgjio. Par iiga īaika dantis jeſ sopejo ir del to wsysko gidoiles dejo ant smakro; po taisybei skaudejimas nustojo, pradejo phaukai ang. Nusy-gandus meringe liepes iž pradžios skust, nes nos ka, barzda kas kartas buvo tankesni ir lgesni. Del to-gi pa-sylone skust ir turejo dydele nauda, be wazynejo po miestus ir rodesy uz pyningus. Buvo patoga meringina a kada numire, turejo 40 metu.

¶ Iz subatos in nedeje kaip pedes diena, taf zinoma, jog žmonis pasylunksmina nes tankci pasytaliko, jog ne wienas paremes saiki ašaus ir gžutes papuoła in nelaimie o tankeu se gauna gēla. Taja taf nakti grizo iż Mahanojaus in Bumauten Jonas Petialis instrukcias kaip bertaunis ar giulis, Redingo geležinkelui, likos pagriepiai par traina ir in szmotus su draskitu. Nelaiminges turejo apie 30 metu, paejo iż kalmu Bamsztar abai kital, wadynamo Pazelwei, paraſtos Ludwinawo, paw. Kałwaryjos, 4tas metas Ameryke. Giweno kaip giulis, ba tu bažnicze ne waiksztijo o ir spawiedys ne karta nebuwo, užtai likos kaip giulis grabeje pakastas, o kury nuveži sukaftam baki prastam vežime.

Koznam īatru taip pareis kury tokis giwiniema weda.

¶ Szitomis dienomis Readinge Wm. J. Lyon, detektywas stojo pries suda, jog no kokios tai moteriskes isszupo 10 dol. ir uz ta padejo ijosos prowa west. O kada apie tai walda dazonjo, paszauke pries suda ant prisiegos, ne norejo kninges pavuzot. Wietoje prysygos paszauke: „Tegud mane Diewas nukoroe, jago asz nog ijosos emeu \$ 10.“

— Ir stojoj stebuklas, ba nog tas wałands pastojo nebilir ir ne žodzio ne gal prikalbet.

¶ Millville, N. J., czetwergo nakti apwoge paczta. Su dynamitu sagadino geležine kasa ir iszome pęc-tiniu mazku ant \$ 2,000, taip-gi pa-me keles registravotas gromatas.

¶ Mira Matthew Hardegan isz Niestown, Pa., pagimdu sunu 95 awa-ru. Motyna tury 85 metus, tury aukse-tio 6 pedas ir patogai iszrodo. Ira motyna 12kas kudikiu nes tais ge-rause iszrodo. Kudikis ir motyna sveiki.

¶ New Yorke fabryke „of Water-bury - Co.“ kur dyrbo 300 meginu pasyrode ugnis petnecos Rita, par ka-pasydare dydeli sumisziemas. Daug īabai apsyrolo ir kitokius zaidulius aplaiki. Szkados padare ugnis apt \$ 35,000.

¶ Readinge, Harri Auman, 8 metu waikinas, per Dziūjajane 4ta drena uždegis skwypa ir paemes in dantis gastyno waikus. Tame tas exploda-wojlo ir ciela kosere iždegino jog wargei Iszeis norynt gidiņojet dar dydele storone.

¶ Fajermonai Mahanojaus, už par-dawyma ahus ant pie-nėo (pikniko) likos apskunsty ir nežine kaip ižsystaises.

¶ Lake City, Min. Nedeloje buvo dydele wiesula. Tame īaikė ant īaibalo radosy in 150 asabu kurie-re excurzion. Kada wiesula usz-tiko īaibeli sudauze ir apie szimtas asabu prauwo. Izeme apie 84 ku-nus o da tikisy daugus prauwusin.

¶ Iz Šen dorio dėajo garsas, jog saita panedeli, kokiam tai brekerejai szlopoje nutruko wyrre kada žmonis trauki īaukan o buvo jin deszimts ir wsys likos užmusz.

— Amerykas kaip girdet pasyd-rins. Hszpanai nory parduct sala Kubo (Cuba) def Ameryko už 200 milijonu doleriu.

Zines del Lietuviniku.

Diena 13 Liepos, tai ira szita praejta nedele eze Mahanoy City, „Kareiwei sz Jurgio“ No 1 turejo sawo krywule ant kuro-likos iszrynktais naujes ko-mitetas: L. Wroczynskas, pre-zydentas; M. Žiugžda, vice pre-D. Boeckauskas, sekretorys fi-niunu ir protokułu; J. Milau-ka, paskarbis; K. Konewka ir A. Lastaukas, poboreci; J. Zablackas ir W. Wroczynskas, apiekuonai ligoniu; J. Wroczynskas, marszałka; W. Žyvelis, a-ficerias.

Mahanoy Plane No 2 likos iszrynkta wirszininkais szitie obywatelei: J. Kapoczius, pre-zydentas; P. Malinaukas, sek-retorys; J. Užupis, paskarbis; J. Mieziulis ir J. Rutkauckas, apekunais ligoniu; A. Rutkauckas, ir F. Juodys, poboreci; W. Keukerys, karužas; A. Jūr-kewiczius, marszałka.

Kareiwi draugiste turys ge-ra pasywedyina su īaiku bus stypreuse uz wsys kitas. Iz-wysko turys sunariu 68.

Lietuwszkoje bažniecoje, žemutyne bažnicze isz tynka-wota ir taip puikei iszrodo jog aplinkineje tokios kitos bažni-czos nesyranda. Kaip rodos ne poilgam bus nobaženstwa in-westa ir toje dienoje atsywo-wins atpuskas.

Kaip duodasy girdet, jog Jo-Mil. Kun. Lenarkewiczius dy-dydys sawo bažnicze, ba tebi-re truputy už ankszta.

Szitoje nedele „Link. Wak.“ ne iszejna o tai isz tos priežas-tes, jog Reditojus turejo sawo name szermenaites.

23 Liepos, szia meta seredoje ant 8 adinos wakare atsywo-wins susyryukimas Lietuwiu ir Palokn Germanu Atsmeble.

Rooms, 291 Bowery New York kur rodawos apie prydawyma pagebos deł atkelawusu in Castle Garden, Jenerolas O' Berne tures prakaiba ange-kai. Szauke taipos-gi wysu-draugistinu prybutie in pagebla o ir paguodątu kuningu taip lietuwyšku kaipo ir lenkiszku.

[Pyningai tada gales rynkys, kada bus sudawadyta ir uždetas tam tybras komitetas. Tada rediste „Sauls“ gales tame daug pagelbet ir to ne at-sako.]

Par nedelos īaika par Reditoju „Saul“ likus ižsiunsta pyningu in Lietuwa \$ 2,582. Ne ira tai isz wieno Mahanojaus nes isz wieno szalinas Amerykos ka kožnas gali rastis dawa da kningose su katrais turejo weikała. Szipkorciu iždawe 39 ir tai ant gerausiu ir gre-causiu īaiku.

Ne wienas kalbejo: „Tai wirelis sz Jono draugiste paizo.“ o tai meħas ba wela kaip girdet susytwere. Taisybe ne dy delis skaitlis ira sunariu, nes wsys puikus wirai ir ne wieno nesyranda kurys sulauze prysiega ir painine po koju antra prysakima Pono Diewo, „Ne imys Pono Diewo wardo do-wanai.“ Kaip duodasy girdet tai neswydysnus draugiste blai-wistes, tyktai tiosog sz. Jono, o tieje, ka ira prysiega ant 3ju metu ne naudos drutu gerymu tai sawo iszlaikis, o deł nauju prystosius bus duota ant wa-tes. O kaip girdet, tai prysim tyktai tokius sunarius kada yra mainose arbo koki kita darba, o byzniežys ne bus prymitas, ba kaip iž szalies kaiba jog byznieri draugeuse draugistes suardo ir už mažeuse uz sysenejuse ligi hupa par darbi-ninkus sudetus pyningus ir da-si priewarta Imant ant uwo-gos, tai wsys draugistos prya-wało susydet tyktai iž zmoniu darbyninku. — Ponai biznie rei ir be draugistu gali butie, arbaūsydettu tarp sawes wieni biznieri kokia puikesne, drau-giste o tada ne butu rugesties.

Parziuredamas 21 num. szio-ni. Vienybės atradai weli apie „Apžvalga“; bet ka? Szitai kas patalpinta iž koresponden-cijos p. Budrio ir Kraju: „Apžvalga“ iszduodama ira liekanomis isteigto p. Łauryno (a. a) kniunginio banko, kurs pasimirus uždejotui, negandu-mas nauju auku, turejo sugriuti, tuo labiaus, kad pynigai jo buvo sudeti neħabai teisingose rankose. Raszant apie teip iwarbu dalyka, reikejo gerai iszrytinet, o teip ka panislijus raszyti, o dar in swetimtaueciu īaikraszezus.

P. Budris beabejimo turi-zinot, kame tas lietuwszka bankas buvo uždetas, kieno rankomis buvo patiketas tas Lietuwas iszdas, susdedas iž dviene tukstanciu a. u. p. Łau-ryno pynigu ir keletas szintu kitu pynigu. Atsakimas īabai lengwas. „Uždetas „Szwiessos redysteje“ patiketi „Szwiessos“ redytojui. Todel subankru-towus „Szwiessos“ redytojui, kokiu budu, klausiu, tie pyni-gai galejo pakluti in „Apžvalgas“ redysteje, idant la galetu jis wartoti? Ira dar rasztas, bet tas tyktai iž „Apžvalgas“ redysteje. Nesuprantu, kaip apszywestas žmogus gali tiketi bobiszkius plauskejimam.

D. T. Boeckauskas.

Ka raszo katalikisz kas īaikrasztys „Apžvalga.“

„ISZ SZALIES ŽIURINT. (Fabaiga.)

Tolaus „Viénybe“ abeojo-
tar tyktai „Apžvalgas“ raszito-

ju užpakalijo nesyslepija koke pastaptyni tyktai sutramdin ty lietuwyste, ar tyktai nekiu-to kamputye lenkystel! Ant to „Viénybe“ atsakysme, jog jei ka mokiname arba pasak-o-jame, tai darome aiszkei in su-prantamai! O lenkam n'esame taip priesztingi, kaip židas kryzui.

Nors par keleta szimtu metu Lenkai ne karta papilde mums szaukenzia in dangu nuoskredu, bet padare mums tai-pos-gi daug gero, tarp kurio pyrma wieta užima musu kata liku tykejmas; dabar-gi mums nieko prasto padaryte nebe-gali, deł to kad waitoja po to pa paties skaudaus jungo, kaip ir mes; o gero mums ne maž gali padaryt jau tas pat, jog mes nuo ju wiśszkai nesiskireme. Visyskai parsykyrusu len-kais, esant ju baišiauseis ne-prieteles, wargu atsyprisyme sumaskoliawymu ir parwerty mui in prawosławije, ka nore-damy padaryt maskolei, kuodi dzeusei nory muo nuo Lanku parskiest, idant paskui muns wienius lengwiaus isznaikintu. Deł ko, klausiu szendzina Latwei szintais prysma prawosławija? Deł to, kad wieszkai parsykyre su Wokieczeis, ne tury ant ko pasyremit. Todel jei „Viénybe“ ira katalikiszka, ne gali in ta par pyrsztus ziu-ret.

Mozoji sawo weidmainio ko-respondencyjo, jog Reditojus „Sauls“ ira szelptas iž szalies, idant ant Lietuviu uszpuldineti wsys sulenkint. Eys tokiu daliku lenkiszkaiai pawadynus Durinius ir wsys Lietuwei taw durniaus tytuła at-a-duoda, o jago Reditojus gau-na kokia paszelpa nog tuju asabu ka tu sawo mozoneje iszrodej, tai kad tu gautum tiek, tai iž bado pastyptum, o jago ir duotu, ar-gi tai butu kas pyktu? — Žinokie ir tai, jog kožnas katalikiszkaiai nususvuse awi datgelis kitu nukentetu. Szitai dabar popie-žis storojes pas cara idant to-ki iszwerstynei kuningai butu atmesty iž parafiju ir ne dawy netu žmonims papyktymo. Ira wilts, jog caras ant to prysylenks.

Parzylautum po kwarabu su sawo mozonem ir uszpulimais ant kitu, ba tawo tieje stengi-mai ira no waisingi iž wsys pažinsta tawie kaip pyktas szilinga. — Tai wiruczei bus wyskas apie „baidikla žwirblu“ ba kas-gi toki werszi uszkabintu, ja-go sedetu sawo tikai.

Tai wiruczei bus wyskas apie „baidikla žwirblu“ ba kas-gi toki werszi uszkabintu, ja-go sedetu sawo tikai.

Tai dabar wyskas ižszyrode, jog ne tiek Rusai kalti suspau-dyme kataliku ka keli sziks-notspartei, ka nory tarnaut Diewui ir weliui.

Tebiry popiežis gatawasgrei czau numirt ne kaip pawelit Lietuwoje ir Lankuose inwesti-kałmukiszka liežuvi in ka-talikiszka bažnieces.

¶ Dydeli manewrai rusysz kos armijos bus menesye Pjutes ir trauksys par 3 nedele. Manewrai bus tokis; kaip tyktai wainos īaika. Jenerolas Hurka bus kaipo nepriete-lis (Austryjokas ir Prusas) o Drogomiras bus apgintou Ru-su.

Taradaika, dede.

Isz Rusijos Lietuwois ir Lanku.

¶ Cieło Rusyjo o ir skli-puose po ruso walde, rugei ir wasarojus īabai pūkei iszrodo.

¶ Wilniuje nuołatos iszran-da moteres-raganas kurios prymyjejo kudikius nō mergu. ir tuos zude.

¶ Caras susypliko su sawo brolu Alekso. Brolis caro ira

so“ po wardu „bałsusys bar-zocinus“ ne uszkabintu „Sau-les.“ Kaip pasyrodo, tai toj Saulė jiam“ barzda gruzdina. Geranus butu tu „baidikla žwir-blū“ idant mokintumeis szu-niu walit o ne prie īaikrasztu ipaez kaip prie „Sauls“ ka-bintis. Ar ba wela, wiracei, užgiedojo sawo pryszwinkusio teplonejo, su pamokinimais kaip Lietuviu tury parafijes twert. O tu warginas žmog-e-li! Ar jau in taji raga puti? Ar-gi tai taw sweta mokint apie instengima parafiju! — Tu greicėzas ardutis parafijas ne kaip twertum, ba jauti gana gerai jog su pryswysmu dan-gelo parafiju tai del tawes ga-tat, — Juk ir welnes wieszpā tawo igi ne užgume Chrystus Ponas ant swiet, o kada užgi-me, tada ir jiojo buože likos sutrinta, taip ir su tawim jau atsytyko. Dabartes inlindu išpradys, ka nore-damy padaryt maskolei, kuodi dzeusei nory muo nuo Lanku parskiest, idant paskui muns wienius lengwiaus isznaikintu. Deł ko, klausiu szendzina Latwei szintais prysma prawosławija? Deł to, kad wieszkai parsykyre su Wokieczeis, ne tury ant ko pasyremit. Todel jei „Viénybe“ ira katalikiszka, ne gali in ta par pyrsztus ziu-ret.

¶ Jau caras su Szwentu so-tu newos pradejo susytaikint. Izwolskis, siuntynis caro in Ri-ma, parwežo gromata carui no Popiežaus su padekawone už užstanawijomu kelu biskupu. Du dabar swarbus daigtai ira del susytaikinimo.

I.) Popiežis nory idant bia-kupai bunantie po walde Rusaus reikaduose galetu tiesog rasztit in Ryma be užžiuros ran-do, o ne taip, kaip dabar, jog wysoki reikala dwasyskai iž kožnos dycecyjos tury ejtie par rusyska cenzura.

II.) Lietuwoje ir Lankuose randasy daug tokiu kuningu jog be pawelimo waldejus dwasysklos inwede sawo baž-nieze ruska liežuvi jog pa-mokslus ir kitokias giesmes ru-syskai staige o kaip kokis, tai ir mysses kałmukiszka povi-jo. Žinoma, jog tokis kuanigai tyktai del prysyžiimo randui taip daro norynt žmonis to ne norejo. Žinoma jog gery kuanigai to ne daro, tyktai pasy-leide ka wysus sawo giwenimu pyktyna. Tykry Rusai tokius ant juoko īaiko. Biskupai ne gali nieko padaryt, ba par to kia nususuve awi datgelis kitu nukentetu. Szitai dabar popie-žis storojes pas cara idant to-ki iszwerstynei kuningai butu atmesty iž parafiju ir ne dawy netu žmonims papyktymo. Ira wilts, jog caras ant to prysylenks.

Par tuos pasyleidusius Judo-sius, pasklidio garsas jog mas kolei nory inwestie sawo liežu wi in katalikiszka bažnieces; o tai ne buvo keise

PUIKI HISTORYJE

—apie—
Aladyna, arba stebuklinga lampa.

[Tolesnys traukis]

Tuom žaik motyna Aladyno likos prymta padocje sultonu su dydele paroda. Ir nuwesta pas sultonaite. Kaip tik sultonaite jian pamati, tuo-jaus meilingai pasweikino ir pos-dyno ant puikios kedes pakol ne pasteluos wakriene. Sultanos mile-damas sawo dukteri nuofatos jous pakajuose radosy ir kaip dabar prysiuirejo geraus motynai Aladyno kury buwo ne parsens o ir patogaus giminio, o priekieti puikeri pasyd-byne, tuojaus kitapai myslijo, jog tai ira auksztu giminio tana Aladynos.

Kada naktis užeo, atsysveikino sultonas su dukteri sžirdingai su aszaromis; sultonaite, kada tewas isjezo, nusydawne su motyna Aladyno in manje padaya su puiku newalninkiu puikei inreditu, o ir muzykantai reži marszus ant triubu akis iszvertia. Karetwei stowejo in dwy glitas, o wysokiu taru su žibintens szwetni ejanantei sultonaitei, jog iszrode kaip drena.

Ejo sultonaitei puikei iszklotu kelu su puikies dekeis in padocy Aladyno; tas pasytiko su dydele dzeugsmu, atlare durys in paskirtus del jous pa-kajus. Motyna Aladyno parstate sulto-maiti sawo sunu, be ne galejo pažint katras, tarp daugibes patogu newal-ninku puikei inreditu. Aladynas tar-e in sultonaite: — Patogeuse Žirde-mano neiszpasakitina dzeugesy, jog taip dydei skarba gaunu!....

O sultnaitei atsake: — Wieszpatie, asz tinka ant walos mano tewo, o ka-ka pamaczeu tawe, tai kitokios lau-mes ant swieto ne noru turet.

Aladynas nusydžeuges tuom at-sakim, ne daileido ilgeus stowetie sultonaitei; eme tjan už rankos, pa-buczewo karsztai, ir nuwedti in dy-dele sole, puikes zibureis apszwies-ta, kur ant dydele stato buwo prysta-tita wysoku walgi storone geniuszu. Bludat ir pusbludie auksynei, stowejo su puikeusom kepsnimi. Wy sudat buwo puikaus darbo ir taip zibejo, jog net akis blyjo. Sultonaite net apkwaato kada ta wyska pama-te ir tare po wałandelei in Aladyna: — Mano meslingas, asz mysliju, jog jau ant swieto nesyranda grąžesniu daigtu, koki randasy pas mano tewa sultonai, bet tame pabūdua.

Sultonaite, atsaki Aladynos sodidamas jian in užstale ant puikios kedes, wyskas tai ira netkuom, prili-ginat priesz tawo patoguma ir ma-no pryzrysima prie tawes.

Kada Aladynas, sultonaite ir motyna sedo prie stožo, tuojaus dawesy girdet muzike, taip puiki jog szcze ne galima aprasvit; be kas tai ira dwa-stu nematomu muzyke pryliginus prie smertefnu žmoniu!.... Sultonaite buwo kaip septintam rojuje ir kaij ejo be palowos jog to niekad ne buwo regejus ir gerdejus. Ne diwa bei ta buwo suredita par genfusia.

Kada pasybaig wariene, pradyje zo-kei par patogas newalninkes. It gai bawijosy, o kada buwo arti gai-dziu, Aladynas stojo ir padawe ran-ka sultonaitei, del paszokimo, pag-uba swodbos ant užbaigimo zobo-wos. Kada paszoko, jau Aladynas ne paleido rankos sawi milimos, ne tuojaus nusywidti in miegustube in parengta łowa del jaunawedzju. Ne-walninkes iszredi sultonaite i pa-gulde in łowa. Newalninkai ta pati padare fr su Aladynu, ir wysi iszejo poltka jaunawedzis meiles glebi-je!.....

Ant ritojaus kada pabudo iž sa-landus miego Aladynas, jau tarnai stowejo del aprengimo jiu. Uzlejo ant jiojo da puikesnius rubus kaip wakar turejo, liepe pabudnotė puiku žirga o da su puikesniu paredu ir bañu, jog auksu ir defmantu buwo balszitas — ir nujojo in padocy pas sultonai tarpe puuko newalninkis ir puikei inreditu. Sultanos maloningu prieme, pryspaude zenta prie sawes ir liepa sestie szale sawes ant sosto, o tuom žaik liepi stelotu pusriecius. Aladynas tare: — Szwiesceunes pone, tetkelys nesyturbacu su pusriecis, asz atkelawau prasitte in sawo pa-toce tawe ir wysus rodininkus, kur datusyte swetingo priemimo. Sultanos ant to tiko. Stojo tuojaus, o kad ne buwo toli, ejo pekszes su puuku rodininku. Juom artynosy, tuom žaik buwo kaip in wydu incejo? Kož

nas daigteliis jiu užeme ir su dydele bado gire; nes kada jan incejo in sa-le, kuroje buwo 24 hango, in kur jin Aladynas powede, ir kada tais wysas dabikas pr regejo deimantai kaiszitas o ir kada parode sawo skarb-čiu, užgalvios nusy very ir kaip ne-bilis stoweo.

Atsykotewo ant girdi tare in we-zyra: — Klausykie tu semas barzole-czeu? At gi tu ikejai, ident tais-pukus padocys szicze kada statu?

Szwiesceunes wieszpatie, juk tu antai pats liepe Aladynui tżstottai taji paoey.

Be to, taip asz buwan ir užmias-ses. Ne kas-gi mate ir girdejo, tiek detie aukso ir sydare? Arba wela, tiek deimantin ſe hangu prisaktais? Kodeł asz ne galu turetie tokio padocys? Ar tu žinai ka? ar tu mane apwagineji, jog tokis mienstionis daug turytingenis, arba snysyrate wysy-prigadinejet!.... Wezyras tai gir-dedamas nutripo, nes už watandees atsak: Asz ant swieto apie toki stebukla, ne girdiejai ne reoejan!....

Sultonas žiurejo akiwi in wysus hangu ir labi nusydiwijo, jog wie-no fango no buwo indeo.

Wezyral, dydeli diwai, jog ta-pukis sale da ne pabaigta?

Szwiesceunes wieszpatie, kaip rodos Aladynas, kurys buwo noj-jum atsylytines ant wałandese, su-grizo am pabalgos juniu kaibos, o sultonas prakalbejo: — Mano sunau, ne galu sawi iž gawos Iszmuoz, ko del to jango ne pabaigei. Pasak-kiie man, ar tai užmirsza ar par ne-iztekle spasabo.

Szwiesceunes wieszpatie, asz ne norejau tiecze baigt ir palikau taip kaip pats matai; asz norejau idant tu pats pabaigut par ka taw garbe priguleto. Isz tawo loskos žinau jog apyskalbisy no praszimo žento.

Ö, jago taip kaibai, tai asz džeu giuofu; tuojaus prysakus padirbt fanga.

Tuojaus liepl pargabent puikeusus, kur ant dydele stato buwo prysta-tita wysoku walgi storone geniuszu. Bludat ir pusbludie auksynei, stowejo su puikeusom kepsnimi. Wy sudat buwo puikaus darbo ir taip zibejo, jog net akis blyjo. Sultonaite net apkwaato kada ta wyska pama-te ir tare po wałandelei in Aladyna:

— Mano meslingas, asz mysliju, jog jau ant swieto nesyranda grąžesniu daigtu, koki randasy pas mano tewa sultonai, bet tame pabūdua.

Sultonaite, atsaki Aladynos sodidamas jian in užstale ant puikios kedes, wyskas tai ira netkuom, prili-ginat priesz tawo patoguma ir ma-no pryzrysima prie tawes.

Kada Aladynas, sultonaite ir motyna sedo prie stožo, tuojaus dawesy girdet muzike, taip puiki jog szcze ne galima aprasvit; be kas tai ira dwa-stu nematomu muzyke pryliginus prie smertefnu žmoniu!.... Sultonaite buwo kaip septintam rojuje ir kaij ejo be palowos jog to niekad ne buwo regejus ir gerdejus. Ne diwa bei ta buwo suredita par genfusia.

Kada pasybaig wariene, pradyje zo-kei par patogas newalninkes. It gai bawijosy, o kada buwo arti gai-dziu, Aladynas stojo ir padawe ran-ka sultonaitei, del paszokimo, pag-uba swodbos ant užbaigimo zobo-wos. Kada paszoko, jau Aladynas ne paleido rankos sawi milimos, ne tuojaus nusywidti in miegustube in parengta łowa del jaunawedzju. Ne-walninkes iszredi sultonaite i pa-gulde in łowa. Newalninkai ta pati padare fr su Aladynu, ir wysi iszejo poltka jaunawedzis meiles glebi-je!.....

Ant ritojaus kada pabudo iž sa-landus miego Aladynas, jau tarnai stowejo del aprengimo jiu. Uzlejo ant jiojo da puikesnius rubus kaip wakar turejo, liepe pabudnotė puiku žirga o da su puikesniu paredu ir bañu, jog auksu ir defmantu buwo balszitas — ir nujojo in padocy pas sultonai tarpe puuko newalninkis ir puikei inreditu. Sultanos maloningu prieme, pryspaude zenta prie sawes ir liepa sestie szale sawes ant sosto, o tuom žaik liepi stelotu pusriecius. Aladynas tare: — Szwiesceunes pone, tetkelys nesyturbacu su pusriecis, asz atkelawau prasitte in sawo pa-toce tawe ir wysus rodininkus, kur datusyte swetingo priemimo. Sultanos ant to tiko. Stojo tuojaus, o kad ne buwo toli, ejo pekszes su puuku rodininku. Juom artynosy, tuom žaik buwo kaip in wydu incejo? Kož

nas daigteliis jiu užeme ir su dydele bado gire; nes kada jan incejo in sa-le, kuroje buwo 24 hango, in kur jin Aladynas powede, ir kada tais wysas dabikas pr regejo deimantai kaiszitas o ir kada parode sawo skarb-čiu, užgalvios nusy very ir kaip ne-bilis stoweo.

Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai, manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit. Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit.

Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant

pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit.

Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant

pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit.

Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant

pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit.

Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant

pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.

Tame bialke atėjo auksorei ir kiti

Lietuwszkas ziegorninkas. Pasysuoda deł ponu obywatelu iž Szenadorio ir aplinkines, jog M. Min-kewicziu tury sa xō szapa taismo-ziegorni szale Lihai wales dipu, na-me, kur buwo salunas Ambras.

Taiso wysokius ziegorus ir ziego-relus geras ir pigeus ne kaip kit.

Tury taiposgi zoposta ziegorelu ant

pardawymo. eginkite eit pas sawo e pas kitauozius.

— Geniuszai, asz buwan taw lie-pes idant wieno žango ne in letai,

manes paklausei, nes daba-wela meldzio tawes, idant ir tari idetai.

Geniuszai, o Aladynas isze-jo iž sales. Kada in pora minuta su-

grizo rado jau žango su remais ir

styku gatawa — kaip ir wysy.